

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 19

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Organisateur et renseignements**

LVA-Schleswig-Holstein  
c/o Dietrich Hartwich  
Deichstrasse 19  
D - 23556 Lubeck  
<geniuslocihh@aol.com>

Commune de Satigny  
Case postale 74  
CH - 1242 Satigny  
Fax ++41 22 753 90 50  
<info@satigny.ch>

Site de Cernier  
Case postale 616  
CH - 2053 Cernier  
Fax ++41 32 854 05 41

Stift. Preussischer Kulturbesitz  
Bundesamt für Bauwesen  
Fasanenstrasse 87  
D - 10623 Berlin

Huit villes de quatre pays,  
c/o Municipalité de  
Plauen/Vogtland  
D - 08523 Plauen  
<www.eu-competition.org>

Dép. des travaux publics  
de canton de Lucerne  
Bahnhofstrasse 15  
CH - 6002 Lucerne  
Fax ++41 41 228 51 51

Municipalité de Reykjavik  
Islande  
<www.midborg.net>

Sistrab SpA  
Via Chambéry 51  
I - 11100 Aoste  
Fax ++39 0165 363 628

Fédération des architectes  
danois, Competition secretar.  
Strandgade 27A  
DK - 1401 Copenhague  
<www.kum.dk>

C.C.S.C. Villars-sur-Glâne  
Mme R. Etienne  
26 Champ-des-Piécettes  
CH - 2074 Marin-Epagnier  
<www.villars-sur-glâne.ch>

Office fédéral des construc-  
tions et de la logistique  
Fellerstrasse 21  
CH - 3003 Berne  
Fax ++41 31 323 26 98

Association Aluminium-Suisse  
Marcel Menet  
Tél. 01 251 45 24  
<www.alu.ch>

**Sujet**

CI : concours d'idées - CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte - PQ : préqualification  
OH : offre d'honoraires - MEP : mandat  
d'études parallèles

**Avant-projet pour la  
construction d'une clinique  
(CP, PQ) - nouveau**

**Construction en deux étapes  
d'un groupe scolaire  
(CP 2 degrés, PO) - nouveau**

**Conception et réalisation  
d'installations éphémères pour  
le festival des jardins extraor-  
dinaires de Cernier 2002  
(CI, PO) - nouveau**

**Système d'information et  
signalétique graphique de l'île  
des musées à Berlin  
(CP, PQ) - nouveau**

**Concours UE pour la rénova-  
tion écologique des villes  
(CI, PO)**

**Assainissement et extension  
de l'hôpital de Sursee  
(MEP, PQ) - nouveau**

**Aménagement du centre-ville  
et de la zone portuaire de la  
ville de Reykjavik  
(CI, PO)**

**Réalisation d'une galerie de  
sécurité en complément du  
tunnel du Grand St-Bernard  
(OH, PO) - nouveau**

**Nouvelle scène du Théâtre  
royal de Copenhague  
(CP, PO)**

**Centre de création scénique  
contemporain à Villars-sur-  
Glâne  
(CP 2 degrés, PO) - nouveau**

**Extension et transformation du  
bâtiment de formation de  
l'Office fédéral du sport à  
Macolin  
(CP, PO)**

**Prix à l'innovation pour  
étudiants**

**Conditions d'admission  
(Composition du jury - professionnels)**

Architectes établis dans un pays de l'espace  
économique européen ou en Suisse  
(Walter Finck, Otto Flagge, Ingeborg Lindner-  
Boege, Manfred Ortner, Bernd Strassburger, Julia  
Tophov)

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(Fonso Boschetti, Rino Brodbeck, Oleg Calame,  
Jacques Malnati, François Mentha, Daniel  
Mouchet, Pierre-Alain Renaud)

Concepteurs (architectes, paysagistes, plasti-  
ciens) de moins de trente ans établis en Suisse  
ou dans un des pays signataires de l'accord  
OMC/WTO

Architectes et graphistes établis en Europe

Equipes interdisciplinaires provenant de l'UE, de  
la Norvège ou de la Suisse

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO

International

Ingénieurs civils établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO

Architectes sans restrictions

Architectes établis en Suisse  
(Fonso Boschetti, Georges Descombes, Pierre  
Feddersen, Walter Hunziker, Claudine Lorenz,  
Dominique Rosset)

Architectes établis en Suisse ou dans un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(Franco Poretti, Nicole Christe, Marc-Henri  
Collomb, Alain Gonthier, Toni von Mühlennen, Jörg  
Saager)

Etudiants des Hautes écoles ou HES diplômés ou  
candidats au diplôme en 2000 et 2001

**Date reddition  
(Date limite  
d'inscription)**

15 janvier 2002  
(5 octobre 2001)

28 janvier 2002  
(15 octobre 2001)

(15 octobre 2001)

25 octobre 2001

29 octobre 2001

30 octobre 2001

5 novembre 2001

9 novembre 2001

13 novembre 2001

11 janvier 2002  
(15 novembre 2001)

14 décembre 2001  
(28 septembre  
2001)

31 décembre 2001

**IAS  
N°  
Page**

18/01  
ann.  
p. 16

**Note**

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *tec21*, organe en langue allemande de la **sia**, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes **sia** 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch>**